

# ALLGEMEINE ÜBERPRÜFUNG

## A. KENNZEICHNUNG



Kennzeichnung und Zuordnung zur PD. Angaben zur Kennzeichnung sind den Einzelnachweisen der Normenliste zu entnehmen. Siehe Kapitel *Normen und Kennzeichnung*

Kennzeichnung ist vollständig vorhanden und das Produkt ist der PD/ED zuzuordnen.



Kennzeichnung ist unvollständig, die Rückverfolgbarkeit ist über das Produktdatenblatt möglich, z.B. durch individuelle Markierung. Dann ist zu prüfen, ob die für die Anwendung wichtigen Informationen der Kennzeichnung vorhanden sind.



Produkt ist individuell markiert und über PD/ED zuzuordnen.

Kennzeichnung ist nicht vorhanden oder nicht mehr lesbar. Rückverfolgbarkeit ist nicht gegeben.



Nicht lesbar



Nicht lesbar



Kennzeichnung nicht vorhanden

## B. GEBRAUCHSANLEITUNG (GAL)



Die GAL liefert wichtige Informationen zu jedem einzelnen Produkt.

Gebrauchsanleitung ist vorhanden.

Gebrauchsanleitung kann wiederbeschafft werden. Quelle ist die Homepage des Herstellers.

Gebrauchsanleitung ist nicht vorhanden und kann nicht wieder beschafft werden.

## C. LEBENSDAUER



Die Angabe zur Lebensdauer des Produkts in der GAL nachlesen und mit Herstellerdatum am Produkt vergleichen (wenn vorhanden).

Das Produkt befindet sich innerhalb der Lebensdauerangabe des Herstellers.



Das Produkt befindet sich nicht mehr innerhalb der Lebensdauerangabe des Herstellers.



Die Lebensdauerangabe des Herstellers ist überschritten.



Folgende Internetseiten bilden zurückgerufene PSA-Produkte ab.

[www.rapex.de](http://www.rapex.de)

[www.baua.de](http://www.baua.de)

[www.alpenverein.de/Bergsport/Sicherheit/Warnhinweise/](http://www.alpenverein.de/Bergsport/Sicherheit/Warnhinweise/)

Zusätzlich können Informationen zum Rückruf auf der Herstellerseite abgerufen werden.

Eine Schlagwortsuche über die Eingabe von „Produktname“ und „Rückruf“ im Internet ist ebenfalls möglich.

Es ist kein Rückruf bekannt.

Das Produkt ist von einem Rückruf betroffen. Es sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen.



## Sicht- und Funktionsprüfung

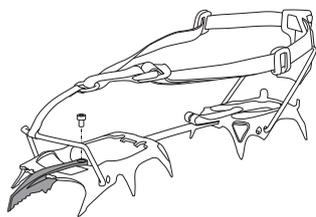
Prüfanweisungen finden Sie ab Seite 78.

# 9. STEIGEISEN

Gültig für EN 893

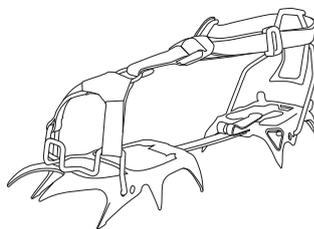
- Produkt ist einwandfrei. Es weist lediglich tolerable Gebrauchsspuren auf, hat keine relevanten Schäden und die Funktion ist gegeben.
- Produkt weist geringfügige oder reparabile Mängel auf. Diese können entweder instandgesetzt oder müssen hinsichtlich produktspezifischer Toleranzen, Einsatzbereich oder Historie spezifisch bewertet werden.
- Produkt weist schwerwiegende und irreparable Schäden oder starken Verschleiß auf. Sicherheit und Funktion des Produktes kann nicht wiederhergestellt werden.

## Steigeisen



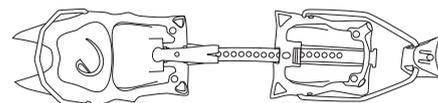
### Beast/Beast Lite, Edelrid

Steigeisen mit Automatik-Bindung und wechselbarem, geschmiedetem Frontzacken. Für extremes Steileis und Mixedrouten entwickelt.



### Shark, Edelrid

Semi-Steigeisen mit Softfront und Fersenhebel. Die flachen Frontzacken vergrößern den Halt in Firn und Schnee. Für Hoch- und Gletschertouren oder Expedition.



## STEIGEISEN

Das Steigeisen ist optisch in Ordnung und vollständig. Alle Teile sind fest. Die Zacken sind scharf und einsatzfähig. Verstell- und Verschlussmechanismen funktionieren einwandfrei. Alle Teile sind im Original vom Hersteller vorhanden und kompatibel miteinander.



Flugrost/Korrosion

Siehe Anleitung zur Instandsetzung „STEIGEISEN“



Einstellschraube blockiert

Einstellschraube und Führung überprüfen und wenn notwendig austauschen.



Zacken stumpf

Siehe Anleitung zur Instandsetzung „STEIGEISEN“



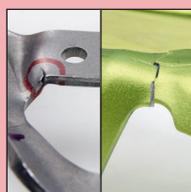
Zackenschraube locker

Siehe Anleitung zur Instandsetzung „STEIGEISEN“



Band aufgewetzt

Bindungsteil austauschen. Kann vom Hersteller meist als Ersatzteil bezogen werden.



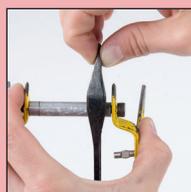
Risse/Brüche



Schnalle blockiert



Deformation



Dauerhaft locker



Zacken stumpf – laut Herstellerangaben nicht reparierbar



Nicht über das vom Hersteller angegebene Minimum hinaus schleifen.

# GENERAL INSPECTION

## A. MARKING



Marking and assignment to the PD. Information about marking can be found in the itemized lists under the summarized standards. See the *Standards and Marking* section.

All marking is present and the product can be assigned to the PD/UR.



Marking is incomplete but traceability is possible via the product data sheet, e.g., through individual marking. In this case, it is necessary to check whether the product is labeled with the information that is important for its use.



Product is individually labeled and can be assigned using the PD/UR.

Marking is not present or is no longer legible. Traceability is not possible.



Illegible



Illegible



Marking not present

## B. USER MANUAL



The user manual provides important information about every product.

The user manual is available.

The user manual can be re-obtained from the manufacturer's website.

The user manual is not available and cannot be re-obtained.

## C. SERVICE LIFE

⚠ Check the product service life specified in the user manual and compare it with the date of manufacture on the product (if available).

The product is within the service life specified by the manufacturer.



The product is no longer within the service life specified by the manufacturer.



The service life specified by the manufacturer has expired.

## D. RECALLS / CALLS FOR INSPECTION



The following websites provide details of recalled PPE products:

[www.rapex.de](http://www.rapex.de)

[www.baua.de](http://www.baua.de)

[www.alpenverein.de/Bergsport/Sicherheit/Warnhinweise/](http://www.alpenverein.de/Bergsport/Sicherheit/Warnhinweise/)

Information about recalls can also be found on the manufacturer's website.

Alternatively, enter the product name and the term 'recall' in an online search engine.

No recall is known.

The product is subject to a recall. The manufacturer's instructions must be followed.



## Visual Inspection and Functional Testing

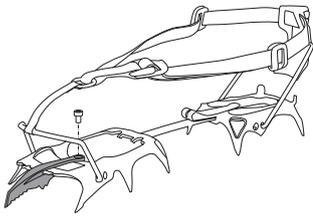
Inspection instructions are provided from page 78.

# 9. CRAMPONS

Valid for EN 893

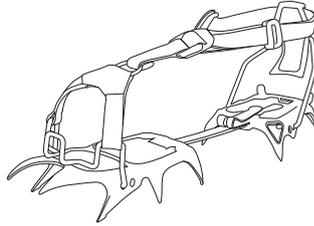
- The product is in good condition with tolerable signs of use only. It is fully functional and no relevant damage has been found.
- The product has minor or repairable defects. These can either be repaired or have to be specifically evaluated based on product-specific tolerances, the area of use, or the history.
- The product shows signs of serious and irreparable damage or severe wear. It cannot be made safe and fully functional again.

## Crampons



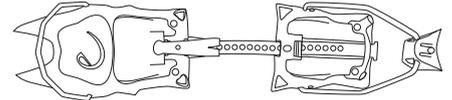
### Beast/Beast Lite, Edelrid

Crampons with automatic binding and inter-changeable, forged front points. Developed for extremely steep ice and mixed routes.



### Shark, Edelrid

Semi-automatic crampons with a soft front and a heel bail. The flat front points enhance the grip in firm and snow. Designed for high-alpine mountaineering, glacier crossings, and expeditions.



## CRAMPONS

The crampon is visually intact and complete. All parts are securely attached. The points are sharp and in good working order. The adjustment and locking mechanisms work properly. All parts are manufacturer originals and intercompatible.



Flash rust/corrosion

See the repair instructions 'CRAMPONS'



Adjusting screw blocked

Check the adjusting screw and guide and replace if necessary.



Points blunt

See the repair instructions 'CRAMPONS'



Points bolt loose

See the repair instructions 'CRAMPONS'



Webbing worn

Replace the binding element. Usually available to order from the manufacturer as a spare.



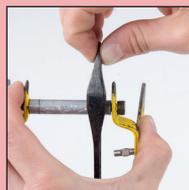
Cracks/fractures



Buckle blocked



Deformation



Permanently loose



Points blunt—irreparable according to the manufacturer's specifications

Do not sharpen past the minimum size stated by the manufacturer.